

Mon-Fri: 10am-8pm, Sat 10am-6pm, Sun 11am-3pm www.sav-mor.com



Additional Savings on **OVER 5000 Brand and Generic Medications**

Manage Your Meds Anywhere with the FRD Pharmacy MOBILE APP











What to



It's time to get into holiday spirit. "Winter Glow" returns next week, Thursday, Nov. 29, from 5 to 8 p.m.

The Hamtramck Public Schools' Recreation Department is teaming up with the city to host the event at Zussman Park.

It's going to be a good one. The evening will feature an ice skating rink (really), horse carriage rides, a cookie decorating acmarshmallow roasting, a sing-a-long by Hamtramck Public Schools students, and a visit from a special visitor from the North Pole.

It's all for free too, so come on out.



Quote of the week

Who said this, and what is it about? You can find the quote and the story it belongs to somewhere in the pages of this issue.

"Kraków is my favorite city in Poland, it is so beautiful."



expect with new pot law

By Charles Sercombe

Now that it appears the sale of medical marijuana is a dead issue in Hamtramck, what should we expect when the recreational use of pot becomes legal?

Likely more of the same.

Voters statewide overwhelmingly approved the use of marijuana for adults 21 years and older.

That will become effective starting Dec. 6.

But the issue of how marijuana can be commercially sold is still being worked out by state legislators and the governor. It is expected to take several months for them to figure out how to license outlets.

One thing is certain, local communities will be able to opt out of allowing sales, just like they currently can for medical marijuana.

Judging by the outpouring of opposition to medical marijuana being sold here, Hamtramck will likely not be in the sales business.

In the recent November General Election voters here rejected the state proposal to allow the use of recreational marijuana by about 500 votes.

About 100 people, mostly from the Yemeni and Bengali communities, jammed a town hall meeting and city council meetings recently to pressure the council to reject the sale of medical marijuana.

The council bowed to the pressure and withdrew consideration of ordinances regulating the

Continued on page 2





Relive the holiday season at a special **Hudson's presentation**

Continued from front page

remember Detroit's greatest store. And it will show a younger generation what a classic shopping experience could

Hauser promises to some special treats available at the presentation.

Dinner – including Maurice salads, which were a staple of Hudson's - will be available for \$18. Doors open at

5:30 p.m. with dinner served at 6 p.m. followed by the program at 7 p.m. There is no charge for the program only but donations to support the Hamtramck Historical Museum are welcome.

To register go to www.hamtramckhistory.o rg and click on the link on the home page. Or call (313) 893-5027.









What to expect with new pot law

Continued from front page

sales and growing facilities to operate here.

But, locally, marijuana users can still partake.

The new state law allows those 21 and older to possess no more than 2.5 ounces on their person, and keep up to 10 ounces at home.

You can also grow up to 12 marijuana plants at home for personal use.

But you can't smoke it in public and obviously can't drive while under the influence.

While it's now legal to use pot under state law, the federal government still considers it illegal and attorneys with the Justice Department in Michigan say they will still prosecute marijuana crimes.

For those who are now in prison for pot possession, newly-elected Gov. Gretchen Whitmer has said she will consider offering clemency. Whitmer was a supporter of legalizing marijuana.

Pro-marijuana rights activists also are working on getting congress to change federal marijuana

Employers are still allowed to fire employees who use pot.

Police departments throughout the state are grappling with how to enforce the law. Hamtramck Police Chief Anne Moise said she is working with other agencies to come up with a policy and training program for officers.

The lore of Hamtramck ...

Building boon in Hamtramck

By Greg Kowalski

Hamtramck once was a farming town with a few stores and houses lining Jos. Campau. At around 1901, when the village of Hamtramck was formed, Jos. Campau itself was little more than a dirt road. Old photos show a mix of houses and stores on Jos. Campau.

Within a few years that would all change, and after 1910 the change would be nothing short of fantastic. As soon as the Dodge Brothers opened their factory in November, 1910, Hamtramck began to undergo an incredible transformation.

Immigrants began streaming into the little village seeking jobs at the Dodge Main factory and a phenomenal building began. Almost

overnight fields were transformed into blocks of houses. Holbrook and Carpenter creeks were filled in, sewers and water lines were installed, and the streets were paved.

Between 1910 and 1920 Hamtramck's population went from 3,500 people to 48,000 people. The growth was so extraordinary that it attracted national attention.

In 1915 the federal government did a special census of Hamtramck and found that it was growing at a rate of 50 times greater than the rest of the country. This continued into the 1920s when Hamtramck incorporated as a city in 1922.

In 1923 the city released a report on the construction. It gives an insight into the staggering growth recorded in the previous year, which was typical.

Between Jan. 1, 1922 and Jan. 1, 1923, building permits were pulled for 294 one-family houses, 95 two-family houses, 99 stores, 115 barns and stables, two churches, one gas station, two porcelain factories, a brass factory, six threefamily dwellings, a community house, three school additions, school, a laboratory and several multi-family dwellings.

All that represented \$2 million in construction. That was a lot of money in 1922. And that was just one year. The 1923 total was even greater, amounting to \$2.8 million for factories, stores, sheds and even some garages, including 321 permits for new houses.

Houses in those days were fairly primitive. A new house would come with electricity and cold running water. There was no hot water, no furnace, no insulation and no bathroom. There was an outhouse in the barn out back. Eventually the bath-

rooms would be moved indoors, usually by converting a pantry next to the kitchen for use as a bathroom. That's why most Hamtramck houses today have the bathroom located right off the kitchen.

It wasn't easy living but it still was better than what the immigrant left behind in the Old Country.

When you walk down a street today in Hamtramck, look around you. Those houses reflect a time when Hamtramck was the fastest growing town in America.

You can learn more about Hamtramck's history at the Hamtramck Historical Museum, 9525 Jos. Campau. Hours are 11 a.m. to 4 p.m. Saturday and Sunday and by appointment. Call (313) 574-9758.

Visit our website at www.hamtramckhistory.org. or email us at hamtramckhistory@gmail.com.

This week at the library...

ESL Class - Monday, | also accept other for- | tramck Public Library. Nov. 26, 9 a.m. and mats: short essays, Free and open to all noon, ESL classes are free to all Hamtramck residents. Registration is required

ESL Class - Tuesday, Nov. 27, noon, ESL classes are free to all Hamtramck residents. Registration is required

ESL Class - Wednesday, Nov. 28, 9 a.m. and noon, ESL classes are free to all Hamtramck residents. Registration is required.

Anniversary celebra**tion** – Hamtramck Public Library Centennial Celebrations, OUR LIBRARY: November 1918-November 2018

As part of the Hamtramck Public Library 100th Anniversary cele-

contribute your thoughts on our Library's past, and predictions (or suggestions) for her future. We would like to video

record your brief (up to

three minutes long) pre-

sentations, but we will

brations we invite you to

poems, paintings, drawings, etc. The most interesting

contributions will be included in the Library's Centennial Time Capsule for future generations to discover. If you are interested in

sharing your thoughts and ideas, please stop by the Library for a recording session on Tuesdays and or Thursdays from 5:30 p.m. until 6:30 p.m. For addiinformation tional please call us at (313) 733-6802.

Happy 100th Birthday **Hamtramck Public** Library

Fall Toddler Time -Thursdays, 11:30 a.m. to 12:30 p.m. Children up to age 5 and their par-

ents and caregivers are invited for songs, storytelling and playtime. **City Wide Poets** – Are you a writer? Join City-

wide Poets every Tues-

day from 4:30 to

6:30p.m. at the Ham-

October 9. For more information, please conjustin@insideoutdetroit.org or visit www.insideoutdetroit.org ABCmouse.com Now available at the Hamtramck Public Library, ABCmouse.com is a free digital learning re-

source for children ages

2-8+ with more than

8,500 Learning Activities and 850 lessons,

ABCmouse.com is the most comprehensive

early learning curriculum

available online. Ask

your library staff for

more details.

teens. Sessions begin

Michigan Activity Pass - The pass will enable Library card holders to obtain a one-time free entry into any Michigan State park or recreation area, and free entry into over 100 participating cultural institutions. Ask at the circulation desk for more details.

For more information about events at the library call (313) 733-6822, or visit its website at http://hamtramck.lib.mi.us where you can also access the online catalog. The library is located at 2360 Caniff.

Hamtramck Housing Commission

কারেও অবজ্ঞা করেনা। সেকশান ৩ এর যোগ্যতাসম্পন্ন আগ্রহীদের র্গি.যঁফ.মড়া এ নিবন্ধন কর্তে অনুরোধ করা যাচেছ।

হ্যামট্রামিক হাউসিং কমিশন (এইচ্ এইচ্ এস্) বর্ণ, গোত্র, ধর্ম , জাতীয় উৎস, লিঙ্গ, বিকলাঙ্গ বা পারিবারিক অবস্থানের ভিত্তিতে

২৬২০ হলক্রক স্ট্রাট, হ্যামট্রামিক ত ৩১৩ ৮৭৩ ৭৭৮৭ basis of race, color, religion, national origin, sex, handicap or familial status

Second Front Page

Hamtramck Review



School Bell

Dickinson East Elementary School News

All students in Ms. Rahiel Housey-Johnson's sixth grade class at Dickinson East have been stocking up on books to keep.

Through generous gifts from friends and family members, the students were allowed to select 9-10 books each, one for each month of the school year, from a scholastic catalog of their choice.

Some students opted to choose their allotment all at once and some opted to order monthly.

Recently, sixth graders went on a Community Walking Field Trip in Hamtramck, with their teacher, Ms. Housey-Johnson.

The students met with members of the police department to discuss making safe choices and were treated to time to explore the squad cars.

The students then visited the fire station, where they learned about fire safety and the special equipment that the firefighters use. Next, they had an orientation at the library, at which time they received library cards and checked out books.

Lastly, students were treated to the divine fresh chocolate of Bon Bon Bon where they also learned about raw materials and means of production. Retired teachers Colleen Doyle and Nancy Shipman accompanied as chaperseveral and relatives of the students joined the fun and educational experiences.

Hamtramck Teachers' Sorority (ADK) Donates Time and Energy to Help Support the Students of Hamtramck Public Schools

Christmas came early to the Hamtramck Teachers' Sorority Alpha Delta Kappa (ADK) Beta Nu. On November 10, one hundred guests attended the 7th Annual Christmas in November Scholarship Auction at the Century Banquet Center in Sterling Heights.

Attendees raised over \$5,000 in scholarship money to be used for the students of the Hamtramck Public Schools. All HPS schools benefit



Above: Dickinson East sixth-graders show off books they received thanks to gifts from friends and family members. Below: Hamtramck Teachers' Sorority Alpha Delta Kappa (ADK) Beta Nu pose for a group photo.



chase new books and

fund the many reading

programs that are held

for the students. If you

would like to contribute

from the auction.

For over 50 years, the sorority has been sponsoring the Hamtramck High School Scholarship. The ADK high school scholarship received an additional boost from the generous donation from the family of Irene Reszczyk who was a founding member of our chapter.

Monetary awards are also given to students at each of our schools who receive achievement and citizenship awards at the awards ceremony at the end of the year.

A new initiative is our Superhero Teacher Essay Contest which provides monetary awards of \$50 for winners in the 6th, 7th and 8th grades.

The students write about a superhero teacher they know. The essay contest also recognizes teachers who are going above and beyond to provide an outstanding education for our Hamtramck students.

In addition to providing scholarships to our students, the organization also supports the community and holds an annual drive to provide funds for the Hamtramck Public Library.

Funds are used to pur-

to either the ADK Scholarship Fund or the ADK donation to the Hamtramck Public Library please note which fund you would like your contribution to go to and send checks payable to ADK in c/o of Jackie Dziedziula, Early Childhood Elementary School 11680 McDougall, Hamtramck, MI 48212.

Upcoming Calendar:

- November 23 No school for students and staff. Thanksgiving Break.
- November 26 School resumes.
- December 7 End of progress report period #2.
- December 13 Progress Report #2 distributed.

Recreation Department News

For more information give us a call (313) 892-2635, or check out the 2018 Fall/Winter Brochure. Follow us on Facebook for the most up to date information: www.Facebook.com/Ham tramckRecreationDepartment

Compiled by Janice Gandelman



We are an Active

Parish Serving the

Community

It's Time to Pray, Please Join Us

We are a Multicultural Parish Family Sunday English Mass 9 a.m. Sunday School 10 a.m. Everyone is Welcome to Worship with Us

Mission Committee Annual Toy Drive for Friendship House - Collecting new, unwrapped toys and books for children ages 1-16 until December 16. (No toys with batteries or with violent theme, please.)

November 29 - Mass for all departed named at Remembrance Service 7 pm

December 8 - Soup Kitchen 2-4 pm

Celebrating 96 Years of Traditional, Catholic, and Democratic Church

Holy Cross Parish Polish National Catholic Church 2311 Pulaski, Hamtramck • Very Rev. Jaroslaw Nowak, Pastor 313-365-5191 www.HolyCrossPNCC.com



ST. JOSEPH'S
NURSING & REHABILITATION CENTRE

StJosephsHealthcare.com

Hamtramck · 313-874-4500

rehabilitation program.

() OLYMPIA

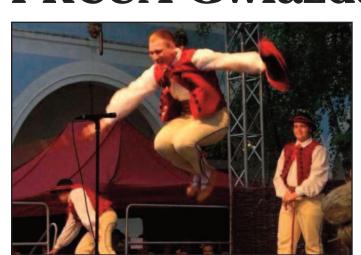
Get Yourself NOTICED!
Place an Ad in
The Review
Call (313) 874-2100



For every \$100 spent in locally owned business, \$68 returns to the community

source: the350project.net

PRCUA Gwiazda Dancers Go to Poland



Scenes from PRCUA Gwiazda Dancers' visit to Poland last summer.



paghetti Dinner

Hamtramck Cat Assistance Team

Hamtramck Cat Assistance Team (HCAT) is a non-profit organization

whose sole purpose is to help Hamtramck's cats - stray, homeless,

feral or just forgotten - to live healthier and safer lives. We provide

Dinner includes spaghetti with sauce, roll, salad, dessert

40 12440 2440 24

SATURDAY, DECEMBER 1, 2018

and a non-alcoholic beverage. Cash bar available.

PLUS: Door prizes, raffles and an exclusive

HCAT presentation.

food, water, shelter, medicine, veterinary care, TLC and, when

necessary, rescue. FOR MORE INFO: HAMCAT.ORG

You're invited to an

all-you-can-eat

HCAT

to benefit

By Nicholas J. Nowakowski **Special to The Review**

It's July. School's out. The weather's warm. For many, that means vacation. But where to go?

There's always that lakefront cottage ... maybe camping ... summer trip to Washington, D.C.?

Hamtramck's PRCUA Gwiazda Dancers decided that they'd spend at least part of their 2018 summer vacation in Poland participating in the Tenth Polonian Festival of Children's Folklore Groups in Iwonicz Zdrój, Poland.

Members of the Gwiazda Dancers boarded their planes at Detroit Metro Airport (and some in Toronto) on July 16 heading to Kraków.

Everyone landed safely and with minimal incidents (what's a plane trip without at least a few delays?) on July 17. Once in Kraków the ensemble met up with other members who'd left for Poland in June or earlier in July to visit family or do some pre-festival touring.

The morning of July 18 saw the dancers and their families assembling with massive amounts of luggage in the hotel lobby to load up the bus and head to the festival in Iwonicz Zdrój.

The Ensemble participated in the 10thPolonian World Children's Festival.

It was an action-packed week with a Mass featuring the local bishop, performances in Iwonicz, Krosno and RymanówZdrój, bonfires, hikes, birthdays, anniversary celebrations, and visits from the tooth fairy (in Poland, the tooth fairy pays in złoty), and making new friends.

From a performance perspective, the highlights were on July 23 when Gwiazda performed their disco (to the tune of Madonna's Hung Up) in Krosno as part of the Festival's concert of national dances, and on July 24 when Gwiazda performed a suite of dances from Beskid⊠ywiecki in the gala finale concert.

The gala concert concluded the festival. And with that, the dancers and their families returned to their rooms, to pack their things and get ready for the trip's next phase – the tour. From July 25 through Aug. 1 members of the ensemble and their families embarked on a tour of some of the best known cities in Poland.

Gwiazda's tour featured all the highlights, the beauty, art and architecture of Kraków, the fresh air, folk and mountain cnarms of Zakopane, and the big city hustle and bustles of Warsaw.

Highlights of the tour included the engagement of two Gwiazda parents, a folk dinner in Zakopane, rafting down the Dunajec river, hiking in the mountains, and a visit with the dancers to see the statute commemorating the role of children in the Warsaw up-









On Aug. 1 the dancers and their families boarded planes and returned to Detroit and "real life." Here's some thoughts

from the Gwiazda Dancers:

"Poland was so fun! I really loved it and can't wait to go back!"

Lia El-Alayli, 6 years old

"Dancing was so much fun and I loved living in the dorms with my friends! Olivia Srodek was a great roommate. Zakopane and Kraków are my favorite cities in Poland. I am excited to dance again in 2021!"

Nadia El-Alayli, 8 years

"My favorite part of our about the festival and tour trip to Poland was hiking in Iwonicz. I really enjoyed walking through the beautiful forest and looking at the gorgeous views, we even found some 'kurki' mushrooms along the way. I liked dancing in Iwonicz Zdrój, Krosno, and Rymanów Zdrój but I had the most fun in Iwonicz with all of the dance groups on stage together. I miss the 'swiderki' ice cream and I





Review: Opinion Page

In Our Opinion

Hamtramck has plenty to be thankful about

Although this week's issue comes out a day after Thanksgiving, it's never too late to give thanks.

In Hamtramck, there are many things to be folks, about 300 famithankful for.

For one thing, Hamtramck's residents are a hardworking bunch who will help a neighbor and friend out in a moment's notice. The city has a long history of helping out the less fortunate, and that tradition carries

on with the annual Goodfellows holiday meal give-away.

Thanks to a handful of volunteers and the many donations of generous lies and individuals will food coupons to purchase a meal this holiday season.

We are also one of the most interesting cities in the metro area – maybe even in the nation. There is nowhere else outside of New York or

Chicago where you will find such ethnic diversity.

What makes each of us so different is where we draw our collective strength. Our diversity forces us to get along, and it expands our vision of the world.

In Hamtramck, all you have to do is take a walk around the block to experience the world.

This week, be sure to say thanks for living in such a wonderful city.

School district tackles its to-do list for building repairs

By Charles Sercombe

Hamtramck Public Schools has come a long way in repairing its buildings thanks to a special fund voters passed in 2014.

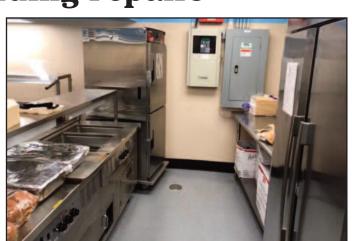
It is good for 10 years, and will expire in 2024.

But there are many more repairs needed down the road. That was the update given to the district's boardmembers at October's regular meeting.

High on the to-do list are roof replacements at Horizon High School and Tau Beta Elementary school, which both come at a steep price. Eventually new roofs will also be needed for the administration building and at the district support building.

Hamtramck High School and Holbrook Elementary provements. School have had their roofs replaced. The high school's roof cost \$1.5 million.

The special fund, officially called a "sinking generated over fund," \$700,000 last year which is not enough for repairs still needed for this



A new kitchen was installed at Dickinson East Elementary School this past summer.

Revenue from the fund depends on property tax collections each year and the amount can fluctuate. While the state provides funding for student education, it does not provide money for infrastructure repairs such as building im-

The district has been forced to dip into other revenue streams to offset the yearly repair costs.

"We're plugging along here," District Superintendent Niczay told boardmembers.

One of the more noticeable improvements has been the installation of a new kitchen at Dickinson East Elementary School. project That \$877,721.

There were two sources of funding for this upgrade. Niczay said \$535,408 came out of the cafeteria fund, and \$352,023 came from the general fund.

Other projects that need to be taken care of include:

- Window replacements
- Masonry repairs
- Improved lights at exits
- Fire alarm upgrades
- Wall repairs
- Classroom doors
- Guardrails

Serving up... Thankscame early,

Odds & Ends

giving thanks to the good folks at Sam's Market.

On Wednesday afternoon, the day before Thanksgiving, Mike Kizzy and his wife Terry, and her two sisters, served up turkey meals to their loyal customers.

They cooked up what looked like a feast for an army.

Customers and friends received to-go containwith heaping mounds of turkey, sweet potatoes, mac cheese, bean casserole, rice, soups, corn and so much more we lost track.

Never been to Sam's Market? Check them out at Commor and Fleming.

Customers at Sam's Market on Commor were treated to a free Thanksgiving meal on Wednes-









PUBLIC NOTICE

CITY OF HAMTRAMCK PROPERTY TAXES

The City of Hamtramck Treasurer's Office is mailing the

WINTER 2018 COUNTY TAX STATEMENTS

by December 1, 2018. These taxes are due in full by February 15, 2019.

The 2nd Half of the 2018 SUMMER CITY AND SCHOOL TAXES

Is due by December 28, 2018.

ALL 2018 Property Taxes are payable to the Treasurer's Office until FEBRUARY 28, 2019

Delinquent 2018 Property Taxes transfer to WAYNE COUNTY on March 1, 2019

The Treasurer's Office can be reached at (313) 800-5233 ext 822

The Hamtramck Review Published every Friday

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212 Phone: 313-874-2100 Fax: 313-874-2101 www.hamtramckreview.com email news@thehamtramckreview.com

Publisher: John Ulaj • (248) 866-1110 julaj@thehamtramckreview.com Editor: Charles Sercombe

Office Manager: Jean Ingenthron Sales Manager: Dave Sweet

Reporter/Copy Editor: Ian Perrotta

This newspaper is not responsible for mistakes in advertising beyond the cost of the space involved.

When the need arises, these caring professionals are ready to help.



2687 Caniff, Hamtramck (313) 365-5240

Continuously owned and operated by the Krot Family since 1935

Alexandra Krot, Manager

David A. Krot, Public Relations

urkiewicz & Wilk Funeral Home

MICHAEL A. WILK, DIRECTOR ROBERT A. WILK, DIRECTOR

2396 Caniff at Brombach | 313-365-9600

Obituaries

KONIECZKI



Jolanta Konieczki (nee Nyka), 94, died November 15,

2018, in St. Clair Shores. Mrs. Konieczki was the beloved wife of the late Norbert: mother of Robert (Linda) and the late Angela (Chuck); grandmother of Steven (Kelly), Emily, Gabriel (Shannon), and Betsy (Timothy); sister of Clara, the late Margie, the late Stanley, and the late Sally.

Services were held Monday, November 19, 2018, with interment at Mount Olivet Cemetery. Arrangements were entrusted to Jurkiewicz & Wilk Funeral Home.

MCMURDY



Robert Mc-Murdy, 61, died November 9, 2018. Robert

passed away peacefully in

his home in Hamtramck, MI. He left behind his cherished daughter, Virginia (Sharon) Kinch; son, Adam (Erica); dearest younger brother, Kenneth. He also leaves behind his darling three granddaughters, Erynn, Ariana and Sophie. Robert was preceded in death by his beloved older sisters, the late Virginia Blankenship, the late Betty Ann Perkins and the late Lora Haynes. He will be deeply missed

by family, friends and all

who knew him.

Robert spent his life working with his hands. He had a small local home improvement business for several years. He could fix, install and build just about anything. He was known as a very caring and generous man. He would often donate his services for little to nothing, especially when it involved bringing heat to a home with children. He was very hard working and he truly cared about each and every person he helped. Some might not know that he was also a very talented drummer. Those who knew Robert know he hated being fussed over and would rather give than receive.

Private services were held by family. To honor Robert, we ask that all who care make a donation to his grandkids college fund (C/O Adam McMurdy PO Box 275 Lake Forest, CA 92609). Arrangements were entrusted to Jurkiewicz & Wilk Funeral Home.

Get Yourself NOTICED!

Place an Ad in **The Review Today**

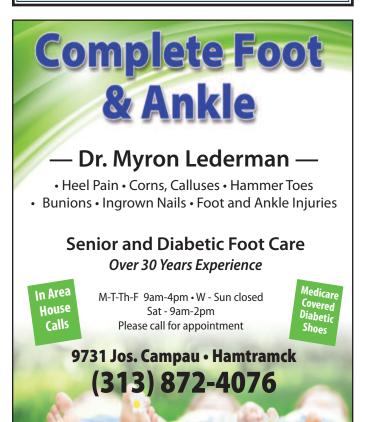
Call (313) 874-2100





May you rest in peace, Gerald...

Your Loving Sister Clarie Maris







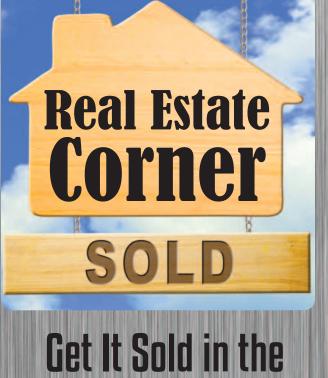


Food Ministries In Collaboration Apostle Connie and Bro. Bill can be heard every Friday Night at 11:15 pm-11:30 pm.

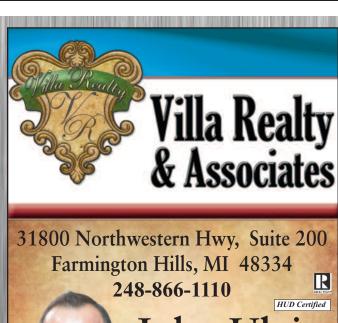
Visit HarpofGodMinistry.org

Click on FMIC (Food Ministries In Collaboration) then donate, and follow the instructions to donate!





Real Estate Corner Call Dave at (313) 874-2100 to **Place Your Ad!**



John Ulai Commercial Broker/Owner A HUD **Certified Agent** JohnUlai@comcast.net



Looking to buy single & multi-family dwellings - CASH!

3398

DiamondRealty and Associates





NEW!

11518 Nagel

Large, single

family or

multi-family

NEW PRICE!

\$119,900

\$49,900

Leanne Zaliwski-Conger Hamtramck Native/Specialist

Associate Broker Multi-Million Dollar Producer

Sell Your Home for Top Dollar!







NEW! 3257 Yemans Single-family hardwood floors and extra high ceilings

1416 Gardenia Ave., 0.12 acres, Royal Oak \$134,900 -NEW

NEW 12092 Mitchell \$79,900 Multi-**Family**



2758 Norwalk \$109,900

Office (810) 375-2500 • Cell (586) 214-4663

PRICE!

leanneconger@gmail.com

RENTAL PROPERTIES - REAL ESTATE - CLASSIFIEDS

APARTMENTS & FLATS **FOR RENT**

1 bedroom apartment, safe, clean, 3618 Caniff, Hamtramck, 313-434-9759. 11/30

Hamtramck, 2403 Danforth, 2 br. upper, living rm., 1 bath, \$600/mo. + deposit, 313-712-6021. 12/7

Beautifully remodeled, 1 br. lower, \$600/mo., security deposit, parking in back, washer/dryer hookup, 313-590-1000. 11/23

ROOM FOR RENT

Warren, Michigan, 586-209-6445. 11/30

Furnished room for rent, no pets, utilities included, 313-327-8245, 11/16

HOUSE **FOR RENT**

12829 St. Louis, 2 story, 5 BR, upper and lower each have kitchen, bath, dining and living rm, Palo and Diane, 248-659-2325.

Your Ad Here (313) 874-2100

HOUSE FOR SALE

2409 Commor, single family, basement with new roof, furnace and hot water tank, \$69,500, call 313-801-4001. 11/16

13136 Moran, Detroit, 3 br., living rm., kitchen, 2 car garage, \$18,000, needs renovation, 586-634-2502, 11/16

2954 Goodson, 4 br., living, dining rm., kitchen, full basement, 2 car garage, turn-key house, \$125,000, 248-879-2521, ask for Pete.

3920 Garvin, 2 br., half basement, new roof, gutters, furnace + hot water tank, furnished, move in ready, by appointment only, 734-915-7888. 11/16

Your Ad Here (313) 874-2100

Advertisers should check their ad following first publication. The newspaper shall not be liable for failure to publish an ad, for a typographic error or errors in publication except to the extent of the cost of the ad for the first day's insertion. Adjustments for errors is limited to the cost of that portion of the ad wherein the error occurred. We reserve the right to classify, revise or reject any classified advertisement.

REAL ESTATE FOR SALE

Hamtramck Review

11268 Lozier, Warren, MI, \$44,900 or \$800/mo. to rent, 586-209-6445. 11/2

BUILDING FOR SALE

2301-2305 Botsford. Hamtramck, commercial and residential, 3 br., living, dining rm., kitchen, \$105,000, 586-634-2502. 11/16

BUSINESS OPPORTUNITY

Two restaurants, looking for individual and/or family interested in a partnership. Reasonable payback plan, ask for Dominic, 586-839-4614. 11/16

STORE FRONT **FOR LEASE**

New Al-Baraka, call 313-366-0500 or 202-664-2756.

HELP **WANTED**

Two restaurants, experi-

Jet's Pizza in Hamtramck

Your Ad Here (313) 874-2100

enced head cook, cooks, waitstaff, dishwashers, ask for Dominic, 586-839.4614. 11/16

is looking for night shift inside employees and drivers. Apply in person at 10035 Joseph Campau.

Deadline for classifieds

We specialize in

all phases of Air Conditioning,

Freon Charge,

Plumbing,

Heating,

Sewer Cleaning &

Excavation.

10% off

Labor on Any

Plumbing, Heating,

Air Conditioning or

Sewer Cleaning Job

Installation or Repair

CALL TODAY:

586-298-2380

for next week is Thursday at Noon

Call (313) 874-2100 to place your ad!

PLUMBING

(313) 371-3766

Proudly Serving Hamtramck

Since 1965. • Licensed & Insured

• Residential & Commercial

Service · Installation · Repairs

Fast Same Day Service

By Charles Sercombe

This week's Crime Log covers Nov. 13-19.

Tuesday. Nov. 13

- · A Detroit resident was arrested for driving without a license and being wanted on warrants.
- · Detroit police recovered a car stolen out of Hamtramck.
- Officers responding to a fight in the area of Mackay and Whalen arrested an Inkster resident for assault and carrying a concealed weapon without a per-
- A Detroit resident was arrested after causing an accident in which a pedestrian was injured. The resident attempted to run away before being arrested.
- A Detroit resident was arrested after a traffic stop for possessing narcotics.
- A Highland Park resident was arrested for driving without a license.

The driver had been previously cited for this offense 32 times.

Wednesday, Nov. 14

- · At about 2 a.m. an Evaline resident said someone damaged their car with a hammer.
- An Andrus resident reported an attempted break-in.
- A Conant business owner reported someone damaged the inside of their building.
- · A Trowbridge resident reported the theft of their city-issued trash
- · A Belmont resident reported receiving threats.

Thursday, Nov. 15

- · At a little after 2 a.m. a Detroit resident was arrested for drunk driving, driving without a license, and possessing narcotics.
- · At almost 4 a.m. a break-in at a pharmacy in the 11000 block of

Continued on page 8







Service Directory







HEATING & COOLING

We Repair & Install

- Furnaces Boilers
- Air Conditioners

Licensed & Insured **Financing Available**





WHATEVER IT TAKES:

Family Owned & Operated 11647 Jos. Campau 313-892-2122

PAINTING

IN "VINCE" ABLE **PAINTING** Interior/Exterior • Power Washing **10% Senior Discounts Free Estimates** Vince

586-838-7598

Serving Macomb & Wayne County —

HOME IMPROVEMENT

BROTHERS HANDYMAN

ALL HOME REPAIRS Interior • Exterior **TOP QUALITY WORK AT LOW PRICES**

 Handyman Services
 Roof Repairs Sidings & Gutters • Chimney Work • Porches



313-365-491







LICENSED & INSURED **AVAILABLE 24/7 EXPERT SEWER & DRAIN** CLEANING **CERTIFIED BACKFLOW TESTING** Benefits include:

woak * 248-542-8022

UMBING? SEWER? DRAIN

PROBLEMS? WE CAN HELP!

Hiring Professional Plumbers!

MASTER PLUMBER

• Top Pay • Insurance • Vacation • Holiday Pay www.waterworkplumbing.com

FULLY STOCKED TRUCKS TO SERVE ALL YOUR PLUMBING NEEDS

Serving our community for over 100 years since 1904. * Senior Rates available *

PLUMBING & HEATING 365-8630

POWDER COATING

🛂 PowderWorks

Automotive and Production Powder Coating **Curtis Gibbs** Owner

DetroitPowderWorks@Yahoo.com

248-835-3352

CLEANING SERVICES



5th Avenue Cleaning Co. **Professional Commercial** Cleaning

Specializing in: Restaurants • Schools

Daycare Centers • Offices Bars/Nightclubs House/Apt Move-in/out

Gary Habucke (313) 693-0707

Keeping Your Business Clean is OUR BUSINESS

Let Our Service Directory Do the Work For You! Call Dave (313) 874-2100

Also in Hamtramck IBM Church, 1-3 pm, 11/18: 'BEYOND MATERIAL GIFTS, STRESS, OPIOIDS, GRIEVING, AND, **CHRISTMAS CHAOS**;

Also, 1-3 pm, International Beginning Ministries Church, Hamtramck, MI.,

12/23 & 30: 'INTER-RELIGIOUS **CELEBRATION OF THE BIRTH OF JESUS.'**

— The public is welcome —

For more information, contact Lawrence Ventline, 989 582 0520.

























9433 Jos Campau Call Today for an Appointment (313) 638-2966 All insurance accepted including Medicaid

Our Services:

- Teeth Whitening
- Extractions
- Root Canal (Therapy) Crowns & Bridges
- Dentures
- **invisalign** clear praces

.ifetime Zoom **Teeth**

Whitening

Teeth Cleaning **Includes** consultation, exam

& necessary x-ray

Teeth Cleaning

Patients, Get

Dr. Mohammad A Salam, DDS, Ph.D Dr. Bibi Rahima, DDS, Ph.D.

Tues: 10am-6pm • Wed: 10am-6pm Friday: 8am-1pm • Sat: 4pm-8pm

Continued from page 7

Jos. Campau was reported.

- A Grosse Pointe resident was arrested after a traffic stop for driving without a license and being wanted on a Hamtramck warrant.
- An incident of fraud was reported at Steve's Party Store on Caniff.

Friday, November 16

- A business owner in the 11600 block of Conant reported an arsonrelated fire at their business.
- A resident reported a person they know stole her car. The suspect returned the car later in the day.
- A resident from Georgia was arrested for robbing a business in the 9600 block of Jos. Cam-

pau.

- A resident was arrested for firing a gun, and his brother was arrested for domestic violence.
- · A driver of a semitruck struck a telephone pole at Conant and Carpenter.
- A Hamtramck landlord asked officers to check out a rental dwelling to make sure it was empty. The landlord's former tenants left a window open before vacating the residence.

Saturday, November 17

- A person was arrested in the area of Lumpkin and Belmont for being disorderly.
- Multiple tools and equipment were stolen from a trailer in the

1700 block of Caniff.

 An Evaline resident reported someone fraudulently opened a credit card in their name.

Sunday, November 18

- At a little after 2 a.m. a person was arrested in the area of Evaline and Gallagher for being disorderly.
- A Detroit resident was arrested at Dollar Tree for retail fraud.
- · A resident reported she was assaulted in the 9200 block of Jos. Cam-

Monday, November 19

- · An Alice resident reported losing their passport.
- A Sobieski resident reported an incident of fraud.
- A Dequindre resident reported a break-in.

NOTICE

To Readers, listen to us.

If you cheat on food stamps you are committing a federal crime and will be punished for doing so. We know: We have been punished for cheating on food stamps.

বিজ্ঞপ্তি

পাঠকদের কাছে, আমাদের কথা শুনুন। আপনি যদি খাদ্য স্ট্যাম্পে প্রতারণা করেন তবে আপনি একটি ফেডারেল অপরাধ করছেন এবং এটি করার জন্য শাস্তি পাবেন। আমরা জানি: আমাদের খাদ্য স্ট্যাম্পে প্রতারণার জন্য শাস্তি দেওয়া হয়েছে।

Ali Ahmed

Nazar Ahmed

Mustak Ahmed Mohammed Ahmed

PRCUA Gwiazda **Dancers Go to Poland**

Continued from page 4

can't wait to go back in three years to make many more memories with my friends from Polish dance." Olivia Srodek, 8 years

"I loved dancing in Iwonicz because our group was able to experience dancing in Poland and it was very different than Polish dancing in the US. Seeing how other Polish dance groups danced was wonderful. It was also cool because we were not just dancing, we also toured great cities in Poland. After dancing our group toured and that is what made me really love Poland. Kraków is my favorite city in Poland, it is so beautiful. I also liked how we were able to see how Polish people live and compare it to how we live. The food there was really good. Especially the Kebabs. I can't wait to go back to Poland in 2021"

Nina El-Alayli, 9 years old

"My Poland experience was amazing. I was able to explore so many interesting things. My favorite part had to have been the dancing week. We met so many great people that do the same things we did. I made so many amazing friends. The touring week was also just as fun. All the cities we explored were so beautiful. This was definitely the best vacation I have ever been on and cannot wait to go back and dance in 3 years."

Schyler Babicz, 15 years

It's said that whatever happens to Detroit, so goes Hamtramck. Our friends over at modeldmedia.com have been reporting on fascinating development projects for the past several years.

This week, with their permission, we are sharing one of their features:

For the fifth year in a row, the New Economy Initiative has provided grants of \$10,000 to existing businesses in Detroit, Hamtramck, and Highland Park as part of its NEldeas Challenge.

Of the 26 grant winners announced in this year's round, 77 percent are minority-owned businesses, and 65 percent are women-owned businesses. To date, NEIdeas has awarded a total of \$2.16 million to 144 businesses.

"Though they might lack capital and connections to resources, neighborhood small businesses have shortage of great ideas for growth," said Pam Lewis, NEI's director, in a press release. "The NEIdeas challenge accomplished what we set out to do — connecting been-up businesses to a network of support that can help them realize ambitions and their thrive. We're thrilled to honor another group of neighborhood entrepreneurs and businesses who mean so much to

their communities."

Here is the full list of

crease

2018 NEIdeas winners inventory and grow sales and their ideas:

6301 Michigan Ave. LLC (Detroit, Southwest): Create a co-working space in Southwest Detroit

Accent Upholstery (Detroit, East Side): Renointerior business upholstery showroom

Baskin Tax Service & Insurance Group (Detroit, Southwest): Execute marketing campaign and purchase office equipment for better service to bilingual clientele

Coriander LLC (Detroit, Jefferson Chalmers): Expand catering business to sit-down farm-to-table restaurant

Denson Construction Services, LLC (Detroit, Islandview): Purchase a pick-up truck for faster delivery of construction materials to customers Detroit Grease (Detroit,

NW Goldberg): Expand cooking oil recycling business with purchase of 60 new waste collection con-Detroit Martial Arts In-

stitute (Detroit): Purchase a van, STEM programming, and other instructional materials to offer comprehensive programming for students EnACT Your Future (De-

troit, New Center): Create a video marketing campaign to raise awareness

of ACT test prep courses Flo Boutique (Detroit, Midtown): Redesign interior retail space to in-

capacity

Fred & Son Recycle

(Highland Park): Pur-

chase a used covered van to increase delivery in inclement capacity weather Gaddis Gaming (De-

troit, Bagley): Expand line of historical board game figurines to meet growing demand Hall of Fame Driving

School (Detroit, Krainz Woods): Purchase a second vehicle to pick-up students without reliable transportation

Hollingsworth Facility Maintenance, LLC (Detroit, Northwest): Purchase used truck and new commercial cleaning equipment to increase capacity and service more customers

Home Sweet Home Specialty Baked Goods (Detroit, Morningside): Purchase cooking equipment to meet demand for baked goods and scale business La Cuscatleca Inc. (De-

troit, Southwest): Revamp interior and expand current offerings to turn Latin-American grocery store into a community

Mutual Adoration (Detroit, East Side): Buildout camper into a mobile

The Mushroom Factory (Detroit, Campau/ Banglatown): Purchase

humidification and fruiting chamber to increase production capacity Nail-Rite Construction Company Inc. (Detroit, Osborn): Bring on and train an estimator to utilize new bidding software and purchase a used vehicle for mobile trade

school Natural Red (Detroit, Purchase Downtown): commercial filling and labeling machines to increase productivity

Riverfront Building Supply and Hardware (Detroit, Jefferson Chalmers): Invest in showroom renovation and office space buildout

Soapstone Soaps LLC (Detroit, Brightmoor): Purchase ingredients and equipment to increase production and scale up to wholesale customers

Source Booksellers (Detroit, Midtown): Revamp interior and launch marketing campaign to reinvigorate store for 30th anniversary

Swint Logistics Group, Inc. (Detroit, Downtown): Development of dump truck operation training program

Town Center Coin Laundry (Hamtramck): Purchase additional washing machines to serve more customers

Umi's Comfort (Detroit, Russell Woods): Purchase design software and heavy-duty sewing equipment for growth of quilt sales

William & Bonnie (Detroit, New Center): Invest in industrial sewing machines and apprenticeship training

By Aaron Mondry

Coming events WEDNESDAYS, 7 p.m., every second Wednes-

day of the month - The 3C7 and Midtown Block meets at 2339 Caniff PCS Senior Day Center. This block club includes all residents and businesses west of Jos. Campau and north of Holbrook. THURSDAY, Nov. 29, 6 p.m. – The Hamtramck

Historical Museum (9525 Jos. Campau) will host a presentation on "The Holidays at Detroit's Legendary J.L. Hudson Co." Dinner - including Maurice salads, which were a staple of Hudson's - will be available for \$18. Doors open at 5:30 p.m. with dinner served at 6 p.m. followed by the program at 7 p.m. There is no charge for the program only but donations to support the Hamtramck Historical Museum are welcome. To register go to www.hamtramckhistory.org and click on the link on the home page. Or call (313) 893-5027.

SATURDAY, Dec. 8, 2-4 p.m. - Soup Kitchen at Holy Cross P.N.C. Church, 2311 Pulaski at Fleming. Everyone is welcome!